

bürgerorientiert · professionell · rechtsstaatlich

# Hilfe und Unterstützung

## für Geflüchtete aus der Ukraine

Liebe Hilfe suchende,

wir sind zutiefst betroffen über Ihre Situation und unterstützen Sie in dieser schweren Zeit so gut es uns möglich ist. Unsere Aufgabe besteht vor allen Dingen darin, für Ihre Sicherheit zu sorgen. Die deutsche Polizei ist freundlich und hilfsbereit. Wenn Sie Hilfe benötigen oder Fragen haben, sprechen Sie uns jederzeit an.

Im Kreis Viersen haben wir zwei Polizeiwachen, die rund um die Uhr besetzt sind:

Polizeiwache Viersen
Lindenstr. 50
Am Bahnhof 8
41747 Viersen
47906 Kempen

Sollten Sie in einer akuten Notlage oder in akuter Gefahr sein, wählen Sie den Notruf 110.

Wer in Deutschland Opfer von einer Straftat wurde, hat das Recht auf Hilfe und Unterstützung. Bei der Polizei gibt es speziell geschulte Polizeibeamtinnen und Polizeibeamte, die Sie gerne beraten oder Ihnen spezielle Beratungsstellen nennen.

#### Opferschutzbeauftragte der Kreispolizeibehörde Viersen:

Alexandra Dallmann, Tel.: 02162 377-3133 Vanessa van Eisden Tel.: 02162 377-3138

#### Außerhalb der Polizei gibt es weitere Beratungsangebote:

- ➤ WEISSER RING Telefon 01515 5164792
  - Hilfsorganisation für Kriminalitätsopfer und ihre Familien. Persönliche Betreuung und menschlicher Beistand nach einer Straftat, sowie Vermittlung von Hilfen.
- ➤ Hilfetelefon für Frauen Telefon 08000 116 016
  - Jeden Tag, rund um die Uhr kostenfrei erreichbar: Das Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen" bietet die Möglichkeit, sich zu jeder Zeit anonym und kompetent in 17 Sprachen beraten zu lassen.
- Frauenberatungsstelle Viersen Telefon 02162 18716

  Kurz- und langfristige Beratung und therapeutische Begleitung von Frauen und Mädchen ab 16 Jahren.

### Hilfe und Unterstützung für Geflüchtete aus der Ukraine

Допомога та підтримка біженців з України



Шановні шукачі допомоги,

Ми глибоко вражені вашою ситуацією і підтримаємо вас, наскільки зможемо, у цей важкий час. Перш за все, наша робота – забезпечити вашу безпеку.

Німецька поліція доброзичлива та корисна. Якщо вам потрібна допомога або виникли запитання, зв'яжіться з нами в будь-який час.

У районі Фірзен у нас є два поліцейські відділки, які працюють цілодобово:

Поліцейський відділок Фірсена Поліцейський відділок Кемпена

Lindenstr. 50 На вокзалі 8 41747 Фірсен 47906 Кемпен

Якщо ви перебуваєте в аварійній ситуації або в гострій небезпеці, наберіть номер екстреної допомоги 110.

Кожен, хто став жертвою кримінального правопорушення в Німеччині, має право на допомогу та підтримку. У поліції є спеціально навчені поліцейські, які з радістю проконсультують вас або назви спеціальні консультаційні центри.

### Офіцер із захисту потерпілих Управління поліції району Фірзен:

Олександра Дальманн, тел: 02162 377-3133 Ванесса ван Айсден Тел: 02162 377-3138

Інші консультаційні послуги доступні за межами поліції:

### БІЛО КОЛЬЦЕ – Телефон 01515 5164792

Організація допомоги жертвам злочинів та їхнім родинам. Особистий догляд і допомога людям після злочину, а також посередництво допомоги.

### Довідкова лінія для жінок – телефон 08000 116 016 Доступний 24/7, безкоштовно:

Довідкова лінія «Насильство щодо жінок» пропонує можливість отримати анонімну компетентну консультацію в будь-який час 17 мовами.

Жіночий консультаційний центр у Фірзені – телефон 02162 18716 Коротко- та довгострокові поради та терапевтична підтримка для жінок та дівчат віком від 16 років.